

ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felső helytartósági engedelemmel.

15-dik szám.

Szombaton Ápril 8-án 1848.

7-ik évi folyam.

Alulnevezett posztó-, rőfös- és divatáru-kereskedők ezennel jelentik, miszerint jelen Judicate-vásárra az Isvántéren lévő sátoraikba nem hordozkodnak, hanem kiki saját boltjában bőven ellátott raktárral található, u. m.:

Eckhart Ferencz, Istvántér Gantner házában.

Hirschl és Vallfisch, széputcza Hirschl M. házában.

Schulhof Herman, Istvántér Lillin házában.

Deutsch Ignác, széputcza Rochel házában.

Hirschl Zsigmond, Istvántér Hirschl Jakab házában.

Vallfisch Charlotte, széputcza Hirschl M. házában.

Probst Károly, Istvántér tulajdon házában.

Spitzer Jakab, ugyanott Kresztits házában.

Krönberger Dávid, széputcza Rimszki házában.

A j á n l a t.

Alulirt ajánlja a' nagytiszteletű közönségnek mind bécsben, mind helyben készült nagy választású arany és ezüst munkáit legujabb alakban.

A' nagytiszteletű közönségnek mindig legjobban szolgálni ügyekezvén, számos látogatást remél. — Az eladás és vételre nézve a' lehetőségig ereszkedik.

Tenner Ignác,
arany- és ezüstműves.

Boltja az Istvántéren, Csernovits úr házában.

Deutsch Ignác

alássaan jelenti, hogy immost bécsből megérkezvén, posztó-kereskedését legujabb 's legizletesb férfi-szövetekkel meglepő kiválasztásban dúsan el látá, és bátorkodik a' t. cz. közönséget

NAGY KÉSZLETÜ

$\frac{1}{2}$ és $\frac{3}{4}$ szélességű finom beavatott legszebb színű posztó;

$\frac{1}{2}$ és $\frac{3}{4}$ szélességű Codringtonok, O'Connell, Zephir, Peruvien, Mouslin, Parisiennes, Cloth stb szövetek a' legdivatosb színekben; nyári Bristolok, rugalmas Trico-

tok, Tusquinok és Casimírok, ugyszinte mindennemű pamut- 's czérna-nadrágszövetek, különös jószágú len- és fehér Trillok, nem különben finom selyem- és Piquet mellények, az igen kedvelt Cachemir-mellények, francia selyem nyakkendők és nyakkötők stb. figyelmezteti, mellyek mind nagyobb, mind kisebb mennyiségben szíves vétel végett ajánlatnak. Minden legjutányosb szabott áron adatik.

Herrling János

ujon nyitott

Vas- és ékességáru-kereskedése

„az arany szántóvashoz“ Aradon, ajánlja jól rendezett raktárát mindennemű vasékeség, sodrony, aczél, bádóg és sárgarézzel; továbbá mindenféle öntöttvas-áruival, valamint házi és gazdasági eszközökkel és minden e' szakmában előforduló kellékekkel a' leggyorsabb 's legjutányosb szolgálat biztosítása mellett és számos látogatásért esedezik.

Raktára a' széputczában, Lillin József házában.

Veil Henrik

ajánlja magát igazi tajtékpipákból és mindennemű borostyánkő-szopókákból álló raktárával, továbbá dús választású sétatálczáival, valamint mindenféle dohányszereivel, magyar és török-dohányával lehető legjutányosb árakon, mellynek valódiságáért kezeskedik.

Boltja t. minoriták zárdája épületében, jelen vásár alkalmával pedig sátora a' sz. Háromság oszlopánál van.



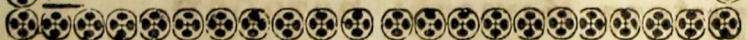
H i r d e t é s.

A' hazafiúi érdekeknek igazi és lelkes pártolóihoz szólunk, kik a' hazai ipar felvirágzását kétségkívül szép jövődönk egy alaprészének ismerik; 's tisztelettel felkérjük őket ezennel, honi iparunk gyarapodását az által is elősegélni: hogy ruházati és házi szükségüket e' vásáron itten először megjelent „pesti iparműtárban“ megszerezni méltóztassanak, hol gazdagon rendezett selyem, gyapju, posztó 's más többnemű uri és hölgyi időszaki divatos ruhaszövetek a' legjutányosb szabott áron árultatnak.

Számos látogatást remélve tisztelettel ajánlkozik a' t. cz. közönségnek

az Iparműtár igazgatósága.

Raktára az Istvántéren Forray gróf házában.



Herzberg S.,

nagykereskedő Pestről,

ajánlja jelen vásárra nagy és legjobban választott arany, ezüst, drágaszerek és gyöngyökből álló raktárát lehető jutányos árakon.

Efféle tárgyak vétel és cserébe is átvétetnek.

Raktára az Istvántéren, Forray gróf házában.

Tatzmansdorfi vetemény-

és

virágmagok rakhelye

Toperczer Tamás tudortól,

Aradon egyedül-csak

a' „3 orosz lány“ című fűszer-
anyag- és festék-árudában

létez, hol már ezen évre mindennemű veteménymagok jó és fris minőségben kaphatók; a' főlebbi kereskedés ajánlja jól rendezett raktárát is mindennemű fűszereivel, kivált cukor- és kávéval legjutányosb árakon.

Egy bizományáru raktár
munkácsi fehér timsóval

Aradon a' „fekete kutya“ című
anyag- és fűszerkereskedésben van,
100 fontos hordó 7 ft 10 kr. pp.

Ugyanitt kapható cukor, fontja 19. 20. 21 és 22 garassával egész süvegekben, hol még a' garasos is szép fehér és kemény. A' kávé itt és olcsó.

Továbbá spanyol- és vörösvirágu lóheremangol-, francia- és olasz taraczk- 's mobarna valamint a' híres bécsi vetemény-magok és törökdohány levelesen 2 ft 15 krjával aprítva 2 ft 24 krjával v. cz. kapható.

Stolz Teréz

bécsből imént megjövén, ajánlja magát mindennemű divatszerinti kalapok, kis fejkötők, fejdíszek és szalmakalapok készítésére; ugy tisztítás, feste és változtatásokra a' legujabb és legcsinosb alak szerint, 's legjutányosb árakon.

Lakása Tunner' háza 2. emeletében, a' zán dabeli épület átellenében.

Mindenféle liszt-nemek

mind nagyobb, mind kisebb mennyiségben, legjutányosb áron kaphatók

Schulhof M. J.

lisztárában hidutczai saját házában „az arany csillag“ című fogadó mellett Kenyérliszt különösen ócsón 's dús választásban eladatik.

Az alulirtohoz Lepage híres gyárából épen most érkeztek meg lőfegyverek nagy választásban, mellyek jóságáért kezeskedik és jutányos árakon elad

Veiler Sándor,

vasáros „az arany ásóhoz.“

Vásári jelentés.

Silingyián évenként f. évtől kezdve május 25-én, october 2-án és december 13-án országos és minden szerdán hetivásárok fognak tartatni.

H i r ú l.

Alulirott azon sértésért, mellyet Mahler József úr ellenében én itt helyben a' főtéren most nem régiben elkövettem, tisztelt Mahler József urat a' jelen közlöny utján ezennel nyilvánosan megkövetem.

Winkler Herrman.

Tudósítás.

Az aradi gyorskocsizási társaság részéről vasárnap, folyó hó 9-én, délelőtti 10 órakor, Heim Domonkos elnök úr lakában gyűlés tartatni fog, hová minden részvényes urak hivatalosak.

Himlőoltási jelentés.

A' t. cz. szülék és gondnokok ezennel kértetnek, hogy e' folyó hótól kezdve egész nyáron át, mindennap déli 11 órától 1 óráig, beoltandó gyermekeik feljegyeztetése 's a' beoltásiidő közvetőleges meghatározása végett, az alulirt lakában magukat jelenteni méltóztatnának.

Klein Ferencz,

Aradváros' seborvosa.

Lakása a' sajtószabadságutczában, 431 sz. a. Junga házában.

Többféle jófaju

Soborsini almák

jutányosan vékánkint eladók Aradon Forray gróf házában

Karádi Ignácznál.

Eladó ház.

Naputczában 751³/₄ sz. a. lévő, 5 szobából, tornác, éléskamra, konyha, és 100 akóra való pinczéből álló 's vegyes anyagokból olly telken volt mennyezettel a' szobák ugy mint a' tornác, tűzmentesen épült 's a' kapunál száraz bejárással ellátott Rudics József háza, — melly a' vizáradás alkalmával a' kiöntéstől ment volt — szabad kézből eladó. Értekezhetni a' házban lakó tulajdonossal.

Eladandó.

A' főutczában 906 sz. a. 1996 négyszög ölekből álló telek, melly az udvarban jó téglából épült és két szoba 's egy konyhából álló házzal, vízü kőkuttal, nagy gyümölcskerttel ellátva van, melly kinyitandó utczával három háztelekre fog elosztatni, eladásra kitéttetik; miről bővebben az arany napnál, a' fősóház-hivatal átellenében értekezhetni.

Eladási jelentés.

Battonya m.városában egy zsindegyel fedett ház és 1¹/₂ hely föld szabad kézből eladó. A' földet külön a' háztól elválva, valamint a' házat is — akár mind a' kettőt együtt megvehetni.

A' tanyaföld együtt van, az ugarok pedig elülönözve.

Bővebben értekezhetni Nagy András tulajdonossal Battonyán személyesen, vagy bérmentes levelek által.

Szóló eladási jelentés.

Miután jóval ezelőtt a' magyaráthi kisuri helyen fekvő tulajdon szőlőmre több kedvelők találkoztak, de azt akkor eladni nem szándékoztam, jelenleg pedig szabad kézből eladandó lévén, ezenel minden szőlőkedvelőknek tudomásul adatik, hogy iránta körülményesen értekezhetnek

Grechenek Borbálával.

Lakása a' kigyóutczai Pankl házában.

Eladó bikák.

Tekintetes mácsai és kis-oroszini Csernovits Péter táblabíró úr mácsai gazdasági tisztsege részéről közhírré tétetik, miszerint a' mácsai gazdaságban létező 3 három éves, és 3 két éves igen szép bika, szabott áron Mácsán minden órában megvásárolható; venni szándékozók jelenthetik magukat Mácsán az urodalmi irdában.

Költ Mácsán mártz 20-án 1848.

Egy 4 üléses tollas utazó kocsí,

vastengelyekkel ellátva, melly bórrel fődve és belől sávolyal borítva van, szabad kézből jutányosan eladó Batthánytéren Heinz házában, az újonan épült udvarlak 1-ső emeletében, első ajtónál özv. ns. Vellits Ceciliánál.

Bérbe adandó.

Az Istvántéren, Barbus házában azon bolt, mellyben Schvob Ferdinand által kezelt Lotteria létezett, hozzátartozó lak 's minden szükséges melékekkel f. e. május 1-től fogva kiadó.

Kiadandó lak.

Reck Borbála asszony' főutczai 912 számú házában 5 szoba, kamara, konyha, padlás és pincze, istálló és kocsiszinnel bérbe adandó, miről bővebben a' házmester értesít.

Bérbe-adás.

Deák házában a' főutczán, f. e. május 1-től fogva egy lakás utczára szolgáló 1 szobával, az udvaron pedig 2 szoba, konyha, farakhely, és kis kézi pinczével — szálló laknak istálló és kocsiszinnel is — kiadó.

Lakások, raktárok és pinczék

a' Tököly nagy házban kiadók, ugyszinte jó hegyibor kapható, miről a' házmester értesít.

Bérbe adandó.

A' főutczai 799. számú házban két szoba, konyha 's pinczéből álló, jelenleg kocsmának használt lak f. e. május 1-ső napjától bérbe adandó. Értekezhetni a' házban lakó Glacx Antal tulajdonossal.

Minden órában kiadandó

egy istálló kocsiszínrel és szénapadlással az 5 pa-
csirtautczai Daurer házában. Körülményesen tuda-
kozhatni a' házmesternél.

Haszonbérbe adandó.

Silingyián van még több évekre mintegy
400 hold majorsági föld haszonbérbe kiadandó.
Értekezhetni Deseő Ádám urral.

Hirdetmény.

Ns. Aradmegyében kebelezett Ágris és Ma-
gyaráth helységek között lévő 600 lánch területű
pusztán a' legeltetés Jósefnaptól mindszentnapig
haszonbérbe adandó összesen vagy darabonkint,
hol is elegendő 's legjobb minőségű fű 's itatásra
alkalmas kutak 's folyóvizek találtatnak. Bővebben
értekezhetni Agrison a' haszonbérrel.

Birói árverés.

Zelkó Jánosnak sarkad elővárosban fekvő 's
a' trombitáshoz czimzett háza birói foglalás kö-
vetkeztében folyó évi ápril 10-én d. u. 3 órakor a'
helyszínén tartandó utolsó árverésen elfog adadni.

Sarlot János,
végrehajtó tanácsnok.

T u d ó s í t á s.

Az aradi kir. kamarai számtartóság részéről
ezennel tudomásul tételik, hogy kisebb épületi iga-
zítások tekintetében a' kézműves mestereket illető
szerződési árak árlejtése, és pedig: a' kőműves-,
ács-, lakatos-, asztalos-, üveges-, festő- és kovács-
munkák iránt t. kir. kam. igazgatóságnak f. e.
márcz 30-án 4408 sz. a. kelt rendelete követke-
ztében az aradi kir. kam. számtartói hivatal irdá-
jában f. e. ápril hó 13-án, reggeli 10 órakor tar-
tatni fog, melly árverésre az illető mesteremberek
hivatalosak.

Aradi kir. kam. számtartóság által
ápril 4-én 1848.

Árlejtési hirdetmény.

A' Szent-Annai királyi kincstári urodalom épü-
leteiben lévő többféle hiányok kijavítására, jelesen
pedig az urodalmi kastély egy részének egészen
bezsendelyezésére, kézművesi munka-bérek és anya-
gokra, felsőbb helyről a' következő pénzoszvegek
vannak utalványozva: u. m.

	pgő pzbén.
Kőműves munkára anyagokkal	282 fr. 1 $\frac{1}{2}$ kr.
Ács munkára anyagokkal	- 1251 „ 44 $\frac{3}{4}$ „
Asztalos munkára „	- - 101 „ 47 „
Lakatos munkára „	- - 199 „ 48 „
Üveges munkára „	- - 25 „ 45 „
Mindazon teljes-hitelű szakmesterek tehát, kik a' fennevezett kézművesi munkákat anyagok- kal együtt magokra vállalni kívánják, az ezek iránt	

e' f. évi ápril 15-én, az aradi kir. kincstári építő-
hivatal irdájában tartandó árlejtésre, tíz-száztó
bánpénzzel és elegendő biztosítékkal ellátva, ezen
nel meghivatnak.

Gabona-eladás.

Temesvárott a' közalapítványi csákovai
nagyköveresi urodalom részéről f. e. ápril hó 17-én
reggeli 9 $\frac{1}{2}$ órakor kezdve a' József külvárosba
lévő közalapítványi kasznári lakban el fog árverés-
totni: 3700 pozs. mérő tiszta buza, 4000 pozs. mé-
rő kétszeres búza, 990 pozs. mérő árpa, 5325 pozs.
mérő zab, és 2330 pozs. mérő szemes kukorica.

Árverési hirdetmény.

A' tornyai urodalom részéről Torna város-
sában folyó ápril hó 17-én mintegy 500 pozs. mé-
rő különféle rostaalyja készpénz fizetés mellett ár-
verés utján eladatni fog; hová venni szándékozó
ezennel hivatalosak.

Birói árverés.

Sörényi István részére elmarasztalt Mácsa
Mihálynak pernyáva k. v. 73-ik sz. a. fekvő há-
za f. ápril 17-én második, délutáni 3 órakor a'
helyszínén tartandó árverésre kitétetik.

Sarlot János, végrehajtó tanácsnok.

Birói árverés.

Huhn Jánosnak szemlakon levő Chorin Ni-
na részére birói foglalás és zár alá vett háza f.
évi ápril 17-én másodsor a' helyszínén délutáni
órákor tartandó árverésen legtöbbet ígérőnek el-
adatni fog.

Rózsa Pál,
t. eskütt 's foglaló biró.

Birói árverés.

Néhai Bochandovics Florián után maradt or-
dóutczai 380 sz. alatti, Vagner Antal részére már
régebben birói foglalás és zár alá vett ház, —
miután a' fenforgott adadályok f. évi február hó
8-án jk. 235 sz. a. hozott ítélet által elenyésztettek,
— f. évi ápril 20-án másodsor délutáni 3 órakor
tartandó folytatolagos árverésen készpénz fizetés
mellett elfog adadni.

Sarlot János, tanácsnok.

Birói árverések.

Néhai Győri Mihály örökösait illető és Gája
k. v. 417 sz. a. fekvő ház ns. tanács' végzése kö-
vetkeztében f. e. ápril 22-én és május 22-én min-
dig délutáni 3 órakor a' helyszínén legtöbbet íg-
rőleg eladatni fog.

Néhai Heintz Ferencz tömegéhez tartozó 190
mázsa gubacs f. e. ápril hó 27-én, reggeli 9 óra-
kor az elhunytnak Batthyány-téren lévő házában
tartandó árverés utján eladatni fog.

Heim Károly, tanácsnok.

Birói árverés.

Ns. Békésmegye által hozott bünbeli ítélet következtében ns. Lukács Antalnak három zsellérek-ből álló kreszta-ménési nemesi birtoka f. évi Junius hó 15-én reggeli 10 órakor a' helyszínén árvereltetni fog, mire venni kívánók szükséges bánpénzzel leendő megjelenésre ezennel hivatalosak.

Egyed Imre, szolgabíró,
mint foglaló bíró.

C s ő d.

Sajgó Antal buttyini vagyombukott lakos ellen ns. Aradmegye polg. törvényszéke által csőd nyitvatván, a' hitelezők összejövetelére f. e. május 8-ik napja tüzetett ki, 's tömeggondnoknak Nasztradinovits József alpénztárnok, perügyelőnek pedig Náray Imre t. alügyész urak nevezettek ki.

Az e. b. Váltótörvényszékeknél

tovább beigtattattak:

Debreczenben: Koszorús Ferencz, debreczeni kereskedő.

Fiumén: Palese Ferencz és társa. — Mondolfo L. L. Guisepe, kereskedő. — Corossacz és fia, társkereskedők. — Ellinger Antal, szabómester. — Mandussich József. — Pessi Vincens, viasz gyáros. — Lázárich Mátyás, kereskedő. — Boccardi József, mint Mandussich József címvezetőjének aláírási czimpéldánya. — Russi Áron, mint Mondolfo Guise L. L. címvezetőjének aláírási czimpéldánya. — Seidl Oswald Lajos, mint atyjának Seidl Guise kereskedésének folytatója, címét küldi át. — Cosulich Casimir, mint atyjának Cosulich Gio Matteo kereskedésének folytatója, címét használat végett küldi át.

Károlyvárott: A' károlyvári takarékpénztár részvény társaságból „Ullman Lajos“ kilépven, annak aláírási czimje megszűnt.

Pesten: Forschheimer Eduárd, pesti nagykereskedő. — Fröhlich Sigmund és Jeney József, pesti társkereskedők. — Lázársfeld A., pesti kereskedő. — Wolfner Gyula és Netter A., pesti társkereskedők. — Hirschler Markus, Hirschler Samu és Hirschler Herman, pesti társkereskedők. — Korda György, újvidéki kereskedő.

Magyarpécska mezőváros községe nevében a' megyei küldöttséghez 1848-ik év április 2-ik napján Huzly Ferencz szószóló eképp nyilatkozott:

„Tisztelt küldöttség! Nagy örömmel látja Magyarpécska m. városa a' tens. ns. megye tiszteltre méltó küldöttségét, és bizton 's kérkedve jelentheti ezen tisztelt küldöttségnek, hogy népünk, valamint ezelőtt, úgy most is ezen új világban legnagyobb csend és türelemnek tiszta példáját mu-

tatja. Reményilem, hogy ezen csend fentartásának, ugymint minden ennekelőtti időben pontos és példás, mindennemű terhek elviselésének eszköze egyenesen ezen város rendezett tanácsa volt, senki sem kételkedik.

Mi Magyarpécska mezőváros tanácsa, valamint eddig minden jónak előmozdítására legpontosabban eljárunk, úgy jelenleg is már a' nemzeti őrség felállításáról buzgón gondoskodván, már ekkoráig mintegy 400 egyén magát önkényesen akkép ajánlá: hogy alkotmányunk, szabadságunk, úgy nemzetünk és királyi koronánk fentartására, a' pragmatica sanctio szerint vérünkkel is, ha kívánatlik, — áldozni elszántak vagyunk.

Nagy csend, alkotmányi buzgóság népünk kebelében uralkodik, türedelemmel és bizalommal várja országunk érdemteltjes tagjai alkotó törvényeit.

Ezeknek következtében Magyarpécska m. város tanácsa' úgy a' nép nevében a' csend, megelégedés és béke nagyobb fentartása végett kérem a' tisztelt küldöttséget, hogy bárha új törvényeink kihirdetve nincsenek, de a' mennyire köztudomásul vannak a' rendezett tanácsnak, annyira a' hatóságok a' szerint intézkedni sziveskedjenek.“

V e g y l e t.

István nádor erélyes közbenjárására kivivatott a' független magyar kormány.

Ezen független magyar kormány nem ígérlet többé, a' mártzius 31-én kelt királyi levél óta a' nemzet minden hatalma a' felelős magyar ministérium kezében 's ellenőrsége alatt van.

Az országgyűlés ő felségének köszönő feliratot, a' nádorhoz pedig tisztelgő választmányt küldte Kossuth L. szónoklata alatt.

A' régi kormány megszűnt; a' bécsi kormány vak eszközeiül használt cancellária, consilium 's kamara nincs többé.

A' magyar ministérium akarata 's megegyezése nélkül egy tisztviselő hivatalnok sem nevezethetik ki ezentul a' Magyarbirodalomban. A' ministerek ellenjegyzése nélkül minden kinevezés, minden intézkedés érvénytelen.

Ebben áll az új magyar kormány függetlensége, 's csak ez alapon vállalhaták el a' felelősséget.

A' ministerek hatalma nagy, de nem félelmes; mert a' nemzetnek a' törvényhozás előtt felellettel tartoznak, 's a' törvényhozás nem kiváltságos osztályok kifolyása többé hanem az összes nemzeté.

A' nemzetőrség kezében van a' hazának közbátorsága, 's a' szabadság legerősebb támaszának a' rendnek fentartása.

A' nemzetőrség fölállítása 's fölfegyverzése első gondunk legyen. (Pesti Hirl.)

—°. Párizs. Épen azon dicső nap, midőn Budapest derék népe bátran oda veté a' keztyűt, mártz 15-én, a' Párizsban lakó magyarok az ideigl. kormány üdvözlétére mentek Dobsa Lajos és Hugo Károly magyar honfiaink vezérlete alatt a' városházához.

Mielőtt oda menének, vendome piaczn, Napoleon szobra talpánál, sereglettek össze, honnan 2 órakor délután nemzeti szalaggal ékesítetten, 3 zászló alatt utnak indultak. Hugó a' francia, Dobsa a' magyar zászlót vitte elől, a' harmadik zászló a' választmány tagjai után vitetett, 's színre magyar volt.

A' nép szerfelett bámulá a' zászlók szépségét 's azt, hogy színe az övéikkel csaknem egyenlő, 's azokkal nagyon jól együvé illik.

A' magyarok száma mintegy 300 volt, kik a' tisztelettel kíséző nép örömkialtása között, — utjukban Vörösmarty dalait, mellyek a' francziáktól szép, harczias és buzdítóknak állíttatván különös kedvezéssel hallgattattak, — a' városházához értek, hol megnyilván előttük a' sorompók, a' választmány 12 tagjai, mind zrinyivel, a' zászlóvivők egész magyar öltözetben: sastoll, kard, kucsomásan ősi szokás szerint — léptek be a' városház udvarába, hol a' polgári őrseregéből egy kapitány két hadnagyával jött tiszteletükre e' szózattal „Helyet a' magyar küldöttségnek!“ itt három termen átmenvén, a' negyedikbe léptükkel a' szabad köztársaság kormányzó férfiai előtt állának! — Lamartine fogadá el, jobb és bal oldalán a' többi ministerek, háromszor hajtogatott zászlókkal lépének a' terembe 's előttük megállottak, midőn szónokuk (Hugó), már előbb másnak nyujtván zászlóját, a' közép helyet foglalva el, francia nyelven, melly fordításban így hangzik, beszélt: Hazafiak! A' magyarok elég későn jönek, de ámbár kevesen vannak, háromszáz Párizsban lakó, nem késhettek többé összejöni, 's élénk szerencsekivánatukat és csatlakozásukat nyilvánítani önök érdemei iránt, 's kifejezni a' régi rokonszenvet, mellyet a' magyar, ezen régi alkotmányos nemzet, folyvást érez a' derék franciaország, a' szabadság ezen szíve iránt; honfitársaim engem, hazájuk egyik költőjét, tisztelének meg, hogy előadjam érzelmeiket.“

Mire Lamartine a' kormány nevében így felelt: „Ha a' magyarok kissé későn érkeznek az ideigl. kormány ezen központjához, mellyet franciaország teremtett, hogy legyen ne félelme, hanem igye-

kezzék lenni Europa többi nemzeteinek szerelme, azért van, mivel a' magyarok távolabbról jönek. Az ideigl. kormány igen mélyen örvend ezen nemzeti látogatásnak, mellyet önök szívesek valának tenni a' francia nemzetnek, ezen palotájában a' népnek, mellyet olly dicsőségesen szerzett vissza. Ha franciaországnak szükséges volna, hogy értesíttessék azon erényekről, bátorságról, szabadsági és testvériségi szellemről, melly az önök nemzetét lelkesíti, szerencsésnek tartanám magamat erről tanuságot tehetni. Én keresztülmentem az önök hazáján; tanuja voltam ezen nagy nemzet pásztori és egyszersmind hősi erényeinek, melly bár egy nagy szövetségi egységbe lépve, sohasem veszté el megkülönböztető jellemét ősi nemzétiségének. Ha önök szíves kivánságot hoznak nekünk hazánk ujszabadságához, mi önöknek tiszteletünket nyilvánítjuk azon régi szabadság iránt, mellyet bölcsen és dicsőségesen fentartottak hazájukban. Ezen testvérisége a' két szabadságnak, a' két népnek még inkább növekedik azon rokonszenv által, mellyet önök tanúsítanak. Ha visszatérnek önök szép hazájukba, mondják meg annak, hogy annyi barátot számlál franciaországban, a' hány francia polgár van.“ Ezen igen szép szavakat a' küldöttség ismételt vive la Republique! kiáltással fogadta, 's eltávozván, szalaggal egyesített francia és magyar zászlót hagyott az ideigl. kormánynál, melly szalagra e' szó volt írva: Fraternité.

E' tisztelkedést bevégezvén, visszamentőkben a' nép szüntelen énekelt és e' hang: „Vive les hongrois“ meg nem szünt. Az ablakokból résztvevőleg tapsoltak, fehér kendőkkel integettek tetszését 's kiabálák: világosítsátok ki az ablakokat a' magyarok tiszteletére, mi még is történt.

Hazánkfiak e' jeles tettükkel nemcsak megismertettek, sőt rokonszenvet is szereztek nekünk e' dicső nemzetnél, 's ezért őket illeti a' dicsőség!
(Pesti Hir.)

—°. Táncsics (Stáncsics) Mihály f. ápril elején kezdve a' nép számára „Munkások ujsága“ czimű lapot ad ki.

—°. Pest, mártz 29-én este az órhelyeket a' hídnál, az új épületnél, és lóporos toronynál a' nemzeti őrség foglalta el, a' szolgálatot a' katonasággal közösen teszik.

—°.°. A' bécsi nem zetlőrségbe minden aggodalom nélkül zsidók is bevétettek, és tisztí hivatlokra előmozdítottak — sőt midőn a' forradalom alkalmával elesett 29 áldozat sírhoz vitetett, keresztényeket és zsidókat egy temetőben takarítának el. (Pest. Ztg.)

—°.°. Pancsovai hírek szerint e' város is felátadt. A' határvidékiek nyilváníták akarataukat egyesülni magyarhonnal. Állítólag még az asszonyok is felkeltek és a' polgármestert elűzék.

—°.°. Százötvenezer önkéntes francia akar a' lengyelekkel egyesülni, hogy a' régi Lengyelországot ismét helyreállítsák. Ezt állítják a' francia hírlapok, és hozzá teszik, hogy egész bizonyossággal sok német segedelmére is számítanak.

—°.°. Párizs. A' nemzeti „Eskompte-Comptoir“ már igen hathatósan működik. — A' pénzverőház élénk munkásságban áll, köztársasági tallérok már kerengnek, naponkint egy millió frankot vernek. (Sp.)

—°.°. Róma. A' pápa az alkotmányban magának 600,000 scudi-t kötött ki. A' birálat politikai dolgokban megszűnik, az egyházi megáll, és a' színházak épen úgy birálat alatt maradnak.

—°.°. A' római hivatalos lap szerint mártz 20-ról az eddigi pápai fejr-sárga színeket letette a' pápa, 's az olasz nemzeti zöld-fejr-verest vette fel. (Pesti Hirl.)

—°.°. A' Himalayahegy egy egészen új 's nevezetes bambusnáddal szolgált, melly nemrég europába behoztatott; 30—40 lábnyi magasra megnő és 10—12 foknyi R. hideget kibír, tehát könnyen művelhető. Schmidt C. J. Erfurtban egyegy efféle növényt tallérjával árul.

—°.°. A' khínai szegletes vizidió. A' khínai határvárosból Muymatsán-ból Kächtán keresztül postán gesztenyenagyságu szegletes vizidiókat kaptam, mellyekkel ott élnek, állítólag posványos tavakban és folyók partjain szokott teremni szép virágu, és vizrotákban felsőges díszességet képeznek. Minthogy ilyen növény hiával valánk és tavakat 's mély helyeket a' kertekben, kivált mocsárokat ékesítve eltakar, így tehát e' dió szép és hasznos dísznövény gyanánt szolgálhat.

Báró Fülkersahm,
a' bajori gyakorlati kertmivelőtársaság tagja.

—°.°. Egres-tenyőszítés. Régi falak mészoamladéka a' föld közé keverve, an egresnek igen használ. Nálunk e' közmondás érvényes: Elég egresünk a' kertben sosem lehet, minthogy e' nemes gyümölcs még a' legrosszabb években is megterem, mert volt rá példánk, hogy tavasszal az egres virágjain jégcsapok lógtak, és még is a' gyümölcsben hiány nem volt. Még ez nem elég, az egres még árnyékon is megterem, hol másféle gyümölcs nem tenyészik, hanem a' nap hevének nagyon kitéve lévő lécezeteken az osztályonkinti kiterjesztést ki nem bírja, minthogy a' napho ve azt megégetvén, lehullik.

—°.°. Hasznos földkészítés. Egy angol kertész megmutatá, hogy ha a' föld gyümölcsfák alá mész, gipsz, tégladarabok, fehér homokkövel és efféle nem vastartalmu anyagokkal bőségesen összeelegyítetik, az által egy korábbi 's bővebb termés eszközöltetik.

—°.°. Makacs gyom kiirtása. Azt sarlóval kell levágni, mellyet gyakran olly fonkővő megköszörölünk, melly kénsvas vas olvadékkal (vasgáliczkővel) megnedvesítettett. Ezen bánás Davy kísérletén alapul, ki szerint a' vasgáliczkő növényekre nézve valódi mérég. E' szer tavasszal legjobbau alkalmazható, midőn a' növények nedvteljesek.

—°.°. Mezei gazdák, kik 10—15 fontos takarmányrépát termesztetni akarnak, csak azon sok új fajtához folyamodjanak, mellyekkel minket egy idő óta skótország jól ellátott. Ezen répafajták alkalmas földben rendkívül nagyra megnőnek, és a' mezőgazdaságnak bizton nagy hasznára válnak.

—°.°. Vizes burgonya jobbítása. A' sziléziai hegyekben egy asszony erre egyszerű bánást talált fel. Lemetszünk t. i. a' nyers burgonya héjáról köröskörül egy keskeny csíkot, és aztán közönséges módon megfőzzük. A' burgonyát, illy módon készítve, legközelebb kevesebb ideig szükséges főzni, és nemcsak ehetőbb lesz, hanem nem volt egészen rossz, belseje szép lisztes leendő, mialatt a' közönséges módon készített burgonya szivos és kemény marad. (Fr. Bl.)

— (Beküldetett.) A' „Honderű“ ez évi 12. sz. 192-ik lapján az aradi tisztujtásról következő olvasható: „A' városi tisztujtás jövő május hóra elhalasztatott, majd meglátjuk; az egész elfárást mindenesetre óber figyelemmel kísérendjük. Nem szeretnők, ha történetesen valamely misikulantz fogna közbe jönni: — Szabadits meg uram! a' gonosztól amen.“ Ráspolyi.

Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről, Kedden ápril 4-én:	Pestre utaztak, Csütörtökön ápril 6-án:
T. Kehrer asszony.	Jonás úr.
— Petyko asszony.	Leitner úr.
Sobonyák kisasszony.	Mandely úr.
Deutsch úr.	Oroszlány úr.
Koszgleba úr.	

Maros vizállása: Ápril 7-én reggeli 8 óra-
kor: 0' 10" 0''' a' zerus felett.

Húzott számok.

Folyó 1848-ik e. Ápril 1-én Temesvárott véghezvitt utolsó sorshuzása alkalmával következő számok huzattak:

47, 83, 19, 18, 28!

Ki most is mitsem talált ki, az utoljára küldetett Aprilba.

Gabona és liszt ára Aradon 1848. évi Ápril 7-én.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltópénzben					
	legjobb		középsz.		silány	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza	7	—	6	30	6	15
Kétszeres	6	—	5	45	5	30
Rozs	5	—	4	30	4	15
Arpa	2	30	2	22 ¹ / ₂	2	15
Zab	2	—	1	54	1	48
Kukoritza	2	15	2	—	1	54
1 mázsa lángliszt	16	—	—	—	—	—
1 „ Zsemleliszt	12	—	—	—	—	—
1 „ Fehér kenyérl.	9	—	—	—	—	—
1 „ Fekete szinte	5	—	—	—	—	—

Mártz	Neve és sorsa a' meghalálozottak	Vallása	Kora	Betegsége	Lakása és halálozati helye
26	Mártin János, molnármeister	Kath.	30 e.	agylob	Halásztecza 12
—	Sándity György, földész' f.	G. n. e.	6 —	vöröshimlő	Gája k. v.
27	Duma Todor, földész' f.	—	40 —	tüdővész	Retekutecza.
—	Hertschka Károly, terménykereskedő' f.	Izr.	4 ¹ / ₂ —	vízkor	Széputecza 169
29	Dann Flora, földész' f.	G. n. e.	40 —	szinte	Séga k. v.
—	Avramo Zsófia, földész' l.	—	6 —	idegláz	Gája k. v.
—	Mayerfi Zsigmond, tbiró' f.	Kath.	10 —	vöröshimlő	Iskolautcza 426
30	Lingurár Borbála, ujmagyarnő	G. n. e.	42 —	aszalvány	Ujvilágutecza.
—	Marzsinár Katalin, földész' l.	—	7 hó	szinte	Séga k. v.
—	Lepold Borbála, nyerkém' l.	Izr.	1 ¹ / ₂ e.	vöröshimlő	Hidutecza.
31	Kófár István, földész' f.	Kath.	14 n.	göresök	Edlspacherutecza.
—	Jelinek Katalin, szijgyártó' l.	—	16 e.	tüdőlob	Radnaiút 968
—	Patzók János, zenész' f.	—	15 —	vöröshimlő	Sarkad k. v.
—	N. Teréz, szolgáló	—	20 —	idegláz	Téglautcza.
—	Sikolán Todor, kocsis	G. n. e.	20 —	tüdőlob	Holtmarosutecza.
Ápril hó.					
1	Lechner Mária, kereskedő' l.	Kath.	3 —	vörheny	Istvántér 203
—	Udrani Mátyás, asztaloslegény' f.	—	16 hó	göresök	Sz. Páltér.
—	Karsai Magdolna, özvegy'nő	—	57 e.	tüdőlob	Radnaiút 963
—	Tóth István, kőműves' f.	—	12 —	vöröshimlő	Téglautcza 626
—	Gézsits Nikolaj, ujmagyar' f.	G. n. e.	4 —	szinte	Sarkad k. v.
—	Argyelán Macsinika, földész' l.	—	2 hó	göresök	Séga k. v.
—	Mahotka Katalin asszony, szabómesternő	Kath.	45 e.	méhrák	Istvántér.